32003D0421

ROZHODNUTIE KOMISIE
z 20. mája 2003
o zastavení vyšetrovacieho procesu týkajúceho sa prekážok obchodu, ktorý pozostáva z obchodných praktík podporovaných Republikou Kolumbia v súvislosti s dovozom motorových vozidiel

(2003/421/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) 3286/94 z 22. decembra 1994, ktoré ustanovuje postupy spoločenstva v oblasti spoločnej obchodnej politiky na zabezpečenie uplatňovania práv spoločenstva podľa medzinárodných pravidiel obchodu, najmä práv ustanovených pod záštitou Svetovej obchodnej organizácie ([1]), v znení nariadenia (ES) 356/95 ([2]), najmä na jeho článok 11 ods. 2,

keďže:

(1) Dňa 7. júla 2000 Volkswagen AG podala sťažnosť v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) 3286/94 (ďalej len „nariadenie“).

(2) Volkswagen AG tvrdí, že vývoz motorových vozidiel zo spoločenstva do Republiky Kolumbia je brzdený prekážkou v obchode v zmysle článku 2 ods. 1 nariadenia.

(3) Podstatou údajnej prekážky v obchode je všeobecný kolumbijský daňový zákon z roku 1996 (zmenený a doplnený) (*Estatuto Tributario*), ktorý učinil opatrenia na rozlišovanie medzi vozidlami kompletizovanými alebo vyrábanými v Kolumbii a tými, ktoré sa vyrábajú alebo kompletizujú mimo Kolumbie na účely uplatňovania DPH; tento zákon garantoval, že vozidlá v kategórii až do 1 400 cm^3 vyrábané alebo kompletizované v Kolumbii podliehajú sadzbe DPH vo výške 20 % v porovnaní so sadzbou DPH vo výške 35 % pri dovážaných autách.

(4) Komisia rozhodla, po konzultácii s poradným výborom založeným týmto nariadením, že sťažnosť obsahuje dostatočné dôkazy na oprávnenie začatia vyšetrovacieho procesu; následne na to sa 18. augusta 2000 ([3]) začal vyšetrovací proces.

(5) Vyšetrovanie poskytlo dostatočné dôkazy na rozhodnutie, že:

— Republika Kolumbia porušuje svoje záväzky vyplývajúce z článku III.2 z GATT 1994; preto praktiky, proti ktorým sťažovateľ namieta, sa ukázali ako prekážka obchodu v zmysle článku 2 ods. 1 nariadenia o prekážkach obchodu,

— vyššie opísaný diskriminačný režim DPH uvalený Kolumbiou na dovážané autá má nepriaznivé účinky na trh v zmysle článku 2 ods. 4 nariadenia o prekážkach obchodu.

(6) Na základe toho, ako výsledok vyšetrovacieho procesu, bolo zistené, že táto akcia bola nevyhnutná, aby v záujme spoločenstva odstránila nepriaznivé účinky na trh vyplývajúce z prekážok obchodu podporovaných Kolumbiou.

(7) Na zabezpečenie uplatňovania práv spoločenstva podľa medzinárodných pravidiel obchodu sa javilo ako prijateľné preskúmať s kolumbijskou stranou možnosť priateľského riešenia, aj kvôli zložitej politickej a hospodárskej situácii v Kolumbii.

(8) V decembri 2001 Európska Komisia a Kolumbia dosiahli porozumenie, na základe ktorého sa Kolumbia zaviazala nezvýšiť terajšiu diferenčnú prirážku k dani voči dovážaným motorovým vozidlám až do 1 400 cm^3 a odstrániť vyššie uvedenú diferenčnú prirážku DPH do 1. júla 2005; za týchto podmienok sa Komisia zaviazala nezačínať proces urovnávania sporu WTO čo sa týka opatrení zahrnutých vo vyšetrovaní podľa nariadenia o prekážkach obchodu; toto dohodnutie ostáva bez vplyvu na právny stav Európskeho spoločenstva a Kolumbie.

([1]) Ú. v. ES L 349, 31.12.1994, s. 71.
([2]) Ú. v. ES L 41, 23.2.1995, s. 3.
([3]) Ú. v. ES C 236, 18.8.2000, s. 4.

(9) Toto dohodnutie ustanovuje, že Komisia zastaví vyšetrovací proces v tejto veci, hneď ako sa prijme legislatíva Kolumbijským parlamentom na vykonanie tejto dohody.

(10) Kolumbijskou vládou bol 20. mája 2002 kolumbijskému parlamentu predložený návrh zákona ustanovujúci vyššie uvedené postupné odstraňovanie diferenčnej prirážky DPH a 27. decembra 2002 bol prijatý.

(11) Vyšetrovací proces by sa mal preto zastaviť.

(12) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom poradného výboru založeného týmto nariadením,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vyšetrovací proces týkajúci sa prekážok obchodu, ktorý pozostáva z obchodných praktík podporovaných Republikou Kolumbia v súvislosti s dovozom motorových vozidiel, začatý 18. augusta 2000, sa týmto zastavuje.

V Bruseli 20. mája 2003

Za Komisiu

Pascal LAMY

člen Komisie